



Ülésszám: HÖ 1/81-04/2024.

JEGYZŐKÖNYV

Készült Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat
Képviselő-testület 2024. május 27.-én, 17 órakor kezdődő rendes, nyilvános üléséről

Az ülés helye: A Horvát Önkormányzat irodahelyisége
(1152 Bp. XV., Szilas park 1-3. lp. B. fsz. 1.)

Jelen vannak: Kuzma István elnök
Pótári Attila elnökhelyettes
Kuzma Istvánné képviselő
Palotai Dóra nemzetiségi referens

Kuzma István elnök: Köszöntöm a jelenlévőket és megállapítom, hogy a Képviselő-testületi ülés határozatképes, kérem a képviselők hozzászólását a napirendhez. Hozzászólást nem látok a napirendhez.

Kuzma István elnök: Ismertetem a napirendi pontokat, egyetértés esetén szavazást kérek a napirendi határozat elfogadására:

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2024. május 27-i rendes nyilvános ülés napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

- 1. Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2024. évi költségvetés I. sz. módosítása*
- 2. Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2023. év Költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás elfogadása*
- 3. 40. Muraközi Népdalok Gálaműsora - Nedeliščen*
- 4. A horvát kultúra és testvérvárosi kapcsolatok ápolása Tótszentmártonban a „Bor, próza és tambura” rendezvényen*
- 5. „Szép korú” horvát képviselők és nyugdíjasok köszöntése*
- 6. Egyebek*

Megállapítom, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

21/2024. (V.27.) HÖ határozata

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2024. május 27-i rendes nyilvános ülés napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

- 1. Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2024. évi költségvetés I. sz. módosítása*
- 2. Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2023. év Költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás elfogadása*
- 3. 40. Muraközi Népdalok Gálaműsora - Nedeliščen*
- 4. A horvát kultúra és testvérvárosi kapcsolatok ápolása Tótszentmártonban a „Bor, próza és tambura” rendezvényen*
- 5. „Szép korú” horvát képviselők és nyugdíjasok köszöntése*
- 6. Egyebek*

1. Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2024. évi költségvetés I. sz. módosítása

Előterjesztő: Kuzma István elnök

Kuzma István elnök: Ismertetem az előterjesztés tartalmát és tájékoztatom a képviselőket, hogy a 2024. évre a BGA-tól 944.400 forint feladatalap támogatást kaptunk. Ezt az összeget az I. sz. költségvetés módosításban rendezvényekre és azok járulékaire terveztem be. Kérem a képviselők hozzászólását.

Hozzászólások

Pótári Attila elnökhelyettes: Egyetért a döntéssel.

Kuzma István elnök: Több hozzászólást nem látok, egyetértés esetén szavazást kérek az alábbi határozat elfogadására:

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2024. évi költségvetésről szóló 13/2024. (II.14.) HÖ határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. a Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2024. évi költségvetésének

bevételi főösszegét 3.704.754 Ft-ban

kiadási főösszegét 3.704.754 Ft-ban

állapítja meg.

2. a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési bevételek 2.296.839 Ft

Finanszírozási bevételek 1.407.915 Ft

3. A költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás:

Személyi juttatások 420.000 Ft

Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó 44.000 Ft

Dologi jellegű kiadás 1.954.342 Ft

Egyéb működési célú kiadások 1.176.412 Ft

Felhalmozási kiadások:

Beruházások 110.000 Ft

4. A határozat 3. pontjában meghatározott

a) a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását tartalmazó 1. sz. melléklet,

b) bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 2. sz. melléklet,

c) a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. sz. melléklet,

d) a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét tartalmazó 4. sz. melléklet helyébe ezen határozat 1-4. sz. mellékletei lépnek.

5. Jelen határozat 2024. május hó 27. napjától lép hatályba.

Megállapítom, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

22/2024. (V.27.) HÖ határozata

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2024. évi költségvetésről szóló 13/2024. (II.14.) HÖ határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. a Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2024. évi költségvetésének

bevételi főösszegét 3.704.754 Ft-ban

kiadási főösszegét 3.704.754 Ft-ban

állapítja meg.

2. a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési bevételek 2.296.839 Ft

Finanszírozási bevételek 1.407.915 Ft

3. A költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatokként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás:

Személyi juttatások 420.000 Ft

Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó 44.000 Ft

Dologi jellegű kiadás 1.954.342 Ft

Egyéb működési célú kiadások 1.176.412 Ft

Felhalmozási kiadások:

Beruházások 110.000 Ft

4. A határozat 3. pontjában meghatározott

a) a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását tartalmazó 1. sz. melléklet,

b) bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 2. sz. melléklet,

c) a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. sz. melléklet,

d) a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét tartalmazó 4. sz. melléklet helyébe ezen határozat 1-4. sz. mellékletei lépnek.

5. Jelen határozat 2024. május hó 27. napjától lép hatályba.

2. Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2023. év Költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás elfogadása

Előterjesztő: Kuzma István elnök

Kuzma István elnök: Ismertetem az előterjesztés tartalmát, külön kiegészítem az előterjesztéshez. Kérem a képviselők hozzászólását.

Kuzma István elnök: Hozzászólást nem látok, egyetértés esetén szavazást kérek az alábbi határozat elfogadására:

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a 16/2023. (II.10.) HÖ számú határozatával elfogadott 2023. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás bevételi és kiadási főösszegét, valamint maradványát az alábbiak szerint hagyja jóvá:

4.425.704 Ft bevétellel

3.010.060 Ft kiadással

1.407.915 Ft maradvánnyal

hagyja jóvá.

2. a 2023. évi költségvetés

a) bevételeinek és kiadásainak alakulását mérlegszerűen az 1. sz. melléklet

b) bevételeinek alakulását feladatonkénti bontásban a 2. sz. melléklet

c) kiadásainak alakulását feladatonkénti bontásban a 3. sz. melléklet

d) kiadásait és bevételeit COFOG számok szerinti bontásban a 4. sz. melléklet

e) pénzeszközeinek változását az 5. sz. melléklet

f) vagyonskimutatását a 6. sz. melléklet

g) maradványát a 7. sz. melléklet

szerint hagyja jóvá.

3. 2023. évben a Horvát Önkormányzat többéves kihatású döntést nem hozott, közvetett támogatást nem nyújtott, adósságállománnyal nem rendelkezett, adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségei, valamint saját bevételei nem keletkeztek. A Horvát Önkormányzat a 2024-2026. évekre saját bevételeinek összegét és adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségét nulla forintban állapítja meg.

4. Jelen határozat 2024. május 27. napjától lép hatályba.

Megállapítom, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

23/2024. (V.27.) HÖ határozata

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a 16/2023. (II.10.) HÖ számú határozatával elfogadott 2023. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás bevételi és kiadási főösszegét, valamint maradványát az alábbiak szerint hagyja jóvá:

4.425.704 Ft bevétellel

3.010.060 Ft kiadással

1.407.915 Ft maradvánnyal

hagyja jóvá.

2. a 2023. évi költségvetés

a) bevételeinek és kiadásainak alakulását mérlegszerűen az 1. sz. melléklet

b) bevételeinek alakulását feladatonkénti bontásban a 2. sz. melléklet

c) kiadásainak alakulását feladatonkénti bontásban a 3. sz. melléklet

d) kiadásait és bevételeit COFOG számok szerinti bontásban a 4. sz. melléklet

e) pénzeszközeinek változását az 5. sz. melléklet

f) vagyonkimutatását a 6. sz. melléklet

g) maradványát a 7. sz. melléklet

szerint hagyja jóvá.

3. 2023. évben a Horvát Önkormányzat többéves kihatású döntést nem hozott, közvetett támogatást nem nyújtott, adósságállománnyal nem rendelkezett, adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségei, valamint saját bevételei nem keletkeztek. A Horvát Önkormányzat a 2024-2026. évekre saját bevételeinek összegét és adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségét nulla forintban állapítja meg.

4. Jelen határozat 2024. május 27. napjától lép hatályba.

3. Szóbeli előterjesztés - 40. Muraközi Népdalok Gálaműsora -Nedelišćen

Előterjesztő: Kuzma István elnök

Kuzma István elnök: Tájékoztatom a képviselőket, hogy meghívást kaptunk a 40. Muraközi Népdalok Gálaműsor rendezvényre, Nedelišćebe. A Gálaműsor 2024. június 8.-án 17 órakor kezdődik a Nedelišće-i ATON stadionban. Javaslom, hogy fogadjuk el a meghívást, és vegyünk részt a gálaműsoron. Az utazásra és a felmerülő költségekre 60.000 Ft-ot javaslok megszavazni, melyet a feladatalapú támogatás terhére számolunk majd el. Kérem a képviselők hozzászólását.

Hozzászólások

Pótári Attila elnökhelyettes: Jelzi az elnöknek, hogy másnap már választás lesz, és arra el akar menni. Azt kérdezi, hogy hazaérnek-e a másnapi választásra?

Kuzma Istvánné képviselő: Már az nap este hazautaznak.

Kuzma István elnök: Több hozzászólást nem látok, egyetértés esetén szavazást kérek az alábbi határozat elfogadására:

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2024. június 8-án az anyaországi kapcsolattartás, és a horvát kultúra ápolása céljából részt vesznek a 40. Muraközi Népdalok Gálaműsoron a Nedelišće-i ATON stadionban. A képviselő-testület az utazás költségére és a felmerülő költségekre összesen 60.000 Ft-ot szavaz meg, melyet a feladatalapú támogatás terhére számolnak el.

Megállapítom, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a határozati javaslatokat.

24/2024. (V.27.) HÖ határozata

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2024. június 8-án az anyaországi kapcsolattartás, és a horvát kultúra ápolása céljából részt vesznek a 40. Muraközi Népdalok Gálaműsorán a Nedelišće -i ATON stadionban. A képviselő-testület az utazás költségére és a felmerülő költségekre összesen 60.000 Ft-ot szavaz meg, melyet a feladatalapú támogatás terhére számolnak el.

4. Szóbeli előterjesztés - A horvát kultúra és testvérvárosi kapcsolatok ápolása Tótszentmártonban a „Bor, prósza és tambura” rendezvényen

Előterjesztő: Kuzma István elnök

Kuzma István elnök: Tájékoztatom a képviselőket, hogy Tótszentmárton polgármestere Mihovics József meghívta a képviselőket 2024. 06. 29.-30.-ra a Bor, prósza és tambura rendezvényre. Azt kérte a polgármester úr, hogy június közepéig jelezzük a szállás igényünket, ezért azt javaslom, hogy minél előbb, de legkésőbb a választások után mindenki jelezze, hogy a szállás igényét. Az utazásra és a felmerülő költségekre javaslom, hogy 80.000 Ft-ot szavazzanak meg, melyet a feladatalapú támogatás terhére számolunk majd el. Kérem a képviselők hozzászólását.

Hozzászólások

Kuzma Istvánné képviselő: Már most jelzi a szállás igényét.

Pótári Attila elnökhelyettes: Nem biztos, hogy ott tud éjszakázni.

Kuzma Istvánné képviselő: Ha a helyettes még az nap este hazautazik, akkor két autóval kell utazniuk, ezért azt javasolja, hogy az utazás költségét két autóra szavazzák meg.

Kuzma István elnök: Több hozzászólást nem látok, egyetértés esetén szavazást kérek az alábbi határozat elfogadására:

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a horvát nyelv, és a horvát kultúra ápolása céljából elfogadják a testvértelepülésük meghívását, és 2024. június 29.-30.-án a képviselők részt vesznek a testvértelepülésükön, Tótszentmártonban tartandó „Bor, prósza és tambura” rendezvényen.

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a horvát nyelv és a horvát kultúra ápolása céljából Tótszentmártonban tartandó „Bor, prósza és tambura” rendezvényre két autóval utaznak. A két autó útiköltségére, és a rendezvény során felmerülő költségekre, ajándékokra összesen 80.000 Ft-ot szavaz meg, melyet a BGA-tól kapott feladatalapú támogatás terhére számolnak el.

Megállapítom, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a határozati javaslatokat.

25/2024. (V.27.) HÖ határozata

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a horvát nyelv, és a horvát kultúra ápolása céljából elfogadják a testvértelepülésük meghívását, és 2024. június 29.-30.-án a képviselők részt vesznek a testvértelepülésükön, Tótszentmártonban tartandó „Bor, prósza és tambura” rendezvényen.

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a horvát nyelv és a horvát kultúra ápolása céljából Tótszentmártonban tartandó „Bor, prósza és tambura” rendezvényre két autóval utaznak. A két autó útiköltségére, és a rendezvény során felmerülő költségekre, ajándékokra összesen 80.000 Ft-ot szavaz meg, melyet a BGA-tól kapott feladatalapú támogatás terhére számolnak el.

5. Szóbeli előterjesztés - „Szép korú” horvát képviselők, és nyugdíjasok köszöntése

Előterjesztő: Kuzma István elnök

Kuzma István elnök: Tájékoztatom a képviselőket, hogy a XV. kerületi Horvát Önkormányzat képviselői fontosnak tartják, hogy méltó módon köszöntsék azokat a horvát nyugdíjasokat, akik szép kort értek meg és hosszú éveken keresztül, munkálkodtak a XV. kerületi horvát önkormányzatban. Fontos, hogy felismerjük azt, hogy amit az életben elértünk azt egyrészt magunknak, másrészt szüleinknek, nagyszüleinknek is köszönhetjük. A mi életünk is akkor tekinthető értékesnek, ha a saját utódainknak megőrizzük és átadjuk a hagyományainkat. Mindennapi munkánkhoz az elődök, nyújtotta mintából merítünk hitet, erőt, és tesszük szebbé életünket. A mai napig sokat segítenek nekünk tapasztalataik átadásával, véleményük, bölcsességük megosztásával, ezért javaslom, hogy 100.000 Ft-ot szavazzunk meg a szép korú nyugdíjasaink köszöntésére, melyet a feladatalapú támogatás terhére számolunk majd el. Kérem a képviselők hozzászólását.

Hozzászólások

Pótári Attila elnökhelyettes: Egyetért a javaslattal. Még most is eljönnek minden rendezvényünkre és más horvát rendezvényeken is ott vannak. Nem szabad elfelejteni, hogy 94-től kik azok, akik tettek azért, hogy a XV. kerületben legyen horvát önkormányzat.

Kuzma István elnök: Több hozzászólást nem látok, egyetértés esetén szavazást kérek az alábbi határozat elfogadására:

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy azokat a kerületi horvát képviselőket és nyugdíjasokat köszöntik, akik az önkormányzatban hosszú éveken keresztül munkálkodtak, és akik szép kort értek meg. Méltó módon köszöntik fel születésnapjukon, és ősszel az idősek napján egy kis ünnepség keretén belül. Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a felmerülő költségekre összesen 100.000.- Ft-ot szavaz meg, melyet a feladatalapú támogatás terhére számolnak majd el.

Megállapítom, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

26/2024. (V.27.) HÖ határozata

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy azokat a kerületi horvát képviselőket és nyugdíjasokat köszöntik, akik az önkormányzatban hosszú éveken keresztül munkálkodtak, és akik szép kort értek meg. Méltó módon köszöntik fel születésnapjukon, és ősszel az idősek napján egy kis ünnepség keretén belül. Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a felmerülő költségekre összesen 100.000.- Ft-ot szavaz meg, melyet a feladatalapú támogatás terhére számolnak majd el.

Kuzma István elnök: Több közérdekű bejelentést és hozzászólást nem látok, köszönöm a képviselők munkáját, az ülést, bezárom.

K.m.f.

Kuzma István
jk-hitelesítő
aláírása



Kuzma István
Kuzma István
elnök